

1 RON SUNG, ESQ.  
 Nevada State Bar No. 13047  
 2 DAVID OLSHAN, ESQ.  
 Nevada State Bar No. 4126  
 3 Nevada Legal Services, Inc.  
 530 South Sixth Street  
 4 Las Vegas, Nevada 89101  
 (702) 386-0404 x148  
 5 Facsimile (702) 388-1641  
 Attorneys for Janie Smith

6 **UNITED STATES DISTRICT COURT**  
 7 **DISTRICT OF NEVADA**

8 UNITED STATES OF AMERICA  
 ex rel. JANIE M. SMITH, Relatrix,

Case No.: 2:15-cv-02163-RFB-GWF

9 and

10 JANIE M. SMITH,

11 Plaintiffs,

**STIPULATION AND ORDER TO**  
**AMEND COMPLAINT**

12 v.

13 SC INVESTMENT LAS VEGAS, INC., a  
 14 Nevada Corporation, d/b/a Sky Court Harbors,  
 PACIFICA S.D. MANAGEMENT, LP, a  
 15 California Limited Partnership, and  
 NIWA NOBUO,

16 Defendants.

17  
 18 Plaintiff JANIE SMITH and Defendants SC INVESTMENT LAS VEGAS, INC., d/b/a/  
 19 SKY COURT HARBORS, PACIFICA S.D. MANAGEMENT, LP., and NIWA NOBUO, by  
 20 and through their respective counsels of record, hereby stipulate and agree that Plaintiff may,  
 21 pursuant to Rule 15(a) of the Federal Rules of Civil Procedure, file an amended complaint in the  
 22 form of the Amended Complaint attached hereto as Exhibit A.  
 23  
 24

1 Upon filing of the Court's order granting permission to amend, Plaintiff JANIE SMITH  
2 shall file and serve the Amended Complaint within five (5) days thereof.

3 The Parties are stipulating in the interest of judicial economy, and this Stipulation shall  
4 not be construed to prejudice any claims or defenses asserted by the Parties in this action. The  
5 Parties are not waiving or conceding any rights to otherwise make arguments against the  
6 allegations contained in Plaintiff's Amended Complaint.

7  
8 6/3/2016

Date

/s/ RON SUNG

RON SUNG, ESQ.

Nevada State Bar No. 13047

DAVID OLSHAN, ESQ.

Nevada State Bar No. 4126

Nevada Legal Services, Inc.

530 South Sixth Street

Las Vegas, Nevada 89101

(702) 386-0404 x148

Facsimile (702) 388-1641

Attorneys for Norma Arias Benitez

9  
10  
11  
12  
13  
14 6/3/2016

Date

/s/ CRAIG DUFORD

STEPHEN C. GREBING, ESQ.

Nevada Bar No. 5972

CRAIG W. DUFORD, ESQ.

Nevada State Bar No. 12574

WINGERT GREBING BRUBAKER & JUSKIE LLP

One America Plaza, Suite 1200

600 West Broadway

San Diego, CA 92101

(619) 232-8151; Fax (619) 232-4665

sgrebing@wingertlaw.com

cduford@wingertlaw.com

**ORDER**

Based on the written stipulation of the parties and good cause appearing in support thereof, Plaintiff may file an amended complaint in the form of the Amended Complaint attached hereto as Exhibit A within five (5) days of the filing of this Order.

IT IS SO ORDERED:



---

RICHARD F. BOULWARE, II  
United States District Judge

DATED: February 27, 2017.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24

Exhibit A

1 RON SUNG, ESQ.  
Nevada State Bar No. 13047  
2 DAVID OLSHAN, ESQ.  
Nevada State Bar No. 4126  
3 Nevada Legal Services, Inc.  
530 South Sixth Street  
4 Las Vegas, Nevada 89101  
(702) 386-0404 x148  
5 Facsimile (702) 388-1641  
*Attorneys for Janie Smith*

6  
7 **UNITED STATES DISTRICT COURT  
DISTRICT OF NEVADA**

8 UNITED STATES OF AMERICA  
*ex rel.* JANIE M. SMITH, Relatrix,

Case No.: 2:15-cv-02163-RFB-GWF

9 and

10 JANIE M. SMITH,

11 Plaintiffs,

**AMENDED COMPLAINT**

12 v.

13 SC INVESTMENT LAS VEGAS, INC., a  
14 Nevada Corporation, d/b/a Sky Court Harbors,  
15 PACIFICA S.D. MANAGEMENT, LP, a  
California Limited Partnership, and  
16 NIWA NOBUO,

Defendants.

17  
18 **INTRODUCTION**

19 This action is brought under the False Claims Act (“FCA”), 31 U.S.C. §§ 3729 and  
20 3730(b)(1). Plaintiff Janie M. Smith (“Smith”) rents a unit at 9025 W Desert Inn Rd #121  
21 Las Vegas, Nevada, from Defendants SC Investments Las Vegas, Inc., doing business as Sky  
22 Court Harbors. Smith is a participant of the federally-regulated rent subsidy program known as  
23 the Section 8 Tenant-Based Housing Choice Voucher Program (“Section 8”), administered by  
24

1 the Southern Nevada Regional Housing Authority (“SNRHA”). Defendants and SNRHA  
2 entered into a Housing Assistance Payment Contract (“HAP Contract”), which prohibited  
3 Defendants from charging Smith side payments in the form of additional rent or other fees.

4 Defendants violated the FCA by demanding illegal side payments in the form of a \$100  
5 month-to-month fees and late fees from Smith while under the HAP Contract with SNRHA.  
6 The United States seeks all remedies available under the FCA. Smith seeks a statutory share of  
7 any awarded damages paid to the United States under the FCA, declaratory relief, court costs  
8 and reasonable attorney fees.

9 PARTIES

- 10 1. Plaintiff Janie Smith was a tenant at the premises located at 9025 W Desert Inn Rd #121  
11 Las Vegas, Nevada (“the premises”) from June 30, 2014 to December 7, 2015.
- 12 2. Plaintiff Janie Smith files this action on behalf of the United States of America to  
13 enforce her rights.
- 14 3. Defendant SC Investment Las Vegas, Inc., a Nevada corporation, held itself out as the  
15 owner of the premises.
- 16 4. Defendant Pacifica S.D. Management, LP, a California Limited Partnership, managed  
17 the premises.
- 18 5. Defendant Niwa Nobuo was the owner of the premises, according to the Clark County  
19 Assessor.

20 JURISDICTION

- 21 6. This Court has jurisdiction over the federal claim pursuant to 28 U.S.C. §§ 1331, 1345  
22 and 1367, 31 U.S.C. § 3732. Fed. R. Civ. Pro. 57 and 28 U.S.C. § 2201(a) authorize  
23 declaratory relief.

1 VENUE

2 7. Defendants committed the unlawful acts in Clark County in the State of Nevada. Venue  
3 is proper under 28 U.S.C. § 1391, 31 U.S.C. § 3732 and 28 U.S.C. § 2201(a).

4 STATEMENT OF FACTS

5 *Month-to-Month Fees*

6 8. The federal government instituted Section 8 to assist low income families with obtaining  
7 decent, safe, sanitary, and affordable rental housing; it is authorized by Section 8 of the  
8 U.S. Housing Act of 1937, 42 U.S.C. §1437f, and governed by regulations contained in  
9 24 C.F.R. Part 982.

10 9. Under Section 8, the United States Department of Housing and Urban Development  
11 (HUD) enters into annual contribution contracts with public housing agencies, including  
12 SNRHA.

13 10. Pursuant to the annual contribution contract, SNRHA enters into a contract with the  
14 landlord of an existing dwelling to make monthly housing assistance payments on behalf  
15 of eligible tenants, subject to HUD approval. This contract is known as a Housing  
16 Assistance Payments Contract (HAP Contract).

17 11. In addition to the HAP Contract, the landlord also enters into a lease agreement with the  
18 eligible family that must comply with federal regulations.

19 12. On June 30, 2014, Defendants executed a lease with Smith to rent the premises starting  
20 that day. The lease set the rent at \$675.

21 13. Defendants also entered into a HAP Contract with SNRHA on June 10, 2014, to rent the  
22 premises to Smith.

1 14. The HAP Contract established the initial monthly rental amount of \$675. SNRHA paid  
2 \$488 each month directly to Defendants on behalf of Smith. Smith paid the remaining  
3 rental portion, or \$187, each month.

4 15. In June 2015 SNRHA changed its subsidy to \$463 each month, meaning Smith's rental  
5 portion changed to \$212 per month.

6 16. Despite the HAP Contract setting the rent at \$675, Defendants began charging Smith an  
7 extra \$100 per month starting July 2015.

8 17. Defendants charged Smith the extra \$100 per month purportedly because the initial term  
9 of the lease had expired.

10 18. Defendants failed to provide any notice prior to increasing Smith's rent by \$100 in July  
11 2015, except by a boilerplate provision buried in Smith's lease in part 8.

12 19. Each month from June 10, 2014, to November 30, 2015, SNRHA paid rental subsidies  
13 directly to Defendants on behalf of Smith for a total of \$8,513. For pro-rated June 2014,  
14 SNRHA paid \$342. For each month from July 2014 to June 2015, SNRHA paid \$488.  
15 For each month from July 2015 to November 2015, SNRHA paid \$463.

16 *Late Fees*

17 20. Smith paid Defendants \$227 via money order in person to the front office on February 3,  
18 2015, \$187 for rent and \$40 for water, sewer and trash.

19 21. According to Defendants' ledger of Smith's account, Defendants did not account for  
20 Smith's February 3, 2015, payment until February 4, 2015.

21 22. According to Defendants' ledger of Smith's account, Defendants charged Smith a \$50  
22 late fee on February 4, 2015.



1 23. Since February 4, 2015, Defendants have charged Smith late fees of \$50 on the 4<sup>th</sup> of  
2 each month and \$5 per day.

3 24. According to Defendants' ledger of Smith's account, Smith allegedly owed \$58.83 to  
4 Defendants on February 4, 2015, but for the \$50 late charge.

5 25. On June 18, 2014, Smith paid Defendants \$237 and \$183.83 for a total of \$420.83 via  
6 two money orders. These payments, however, are not included in Defendants' ledger of  
7 Smith's account.

8 26. The lease sets security deposit at \$250.

9 27. On August 8, 2014, Defendants charged Smith \$50 for security deposit even though  
10 Defendants already charged Smith \$250 for security deposit on June 30, 2014.

11 28. Defendants did not provide any notice to Smith about her late fees going back since  
12 February 2015 until November 2015.

13  
14 CAUSE OF ACTION:  
VIOLATION OF FALSE CLAIMS ACT

15 29. The False Claims Act, 31 U.S.C. § 3729 *et seq.*, imposes liability on any person who  
16 "knowingly presents, or causes to be presented, a false or fraudulent claim for payment  
17 or approval" from the United States Government. 31 U.S.C. § 3729(a)(1).

18 30. Any person who violates the False Claims Act is liable to the United States for not less  
19 than \$5,500 and not more than \$11,000, plus three times the damages suffered by the  
20 United States as a result of such person's actions, as well as for the costs of a civil action  
21 brought to recover penalty or damages under the False Claims Act. 31 U.S.C. §  
22 3729(a)(1) and (3); 28 C.F.R. 85.3(a)(9) (2014) (adjusting damages amount).

1 31. The False Claims Act defines “knowingly” to include the actions of a person who acts in  
2 “deliberate ignorance” or “reckless disregard” of the truth or falsity of the information,  
3 or has actual knowledge of the information; no proof of specific intent to defraud is  
4 necessary. 31 U.S.C. § 3729(b)(1). “Claim” is defined to include “any request or  
5 demand” for money made to a recipient if the United States pays “provides any portion  
6 of the money... which is requested.” 31 U.S.C. § 3729(b)(2).

7 32. On June 30, 2014, Defendants signed the HAP Contract with SNRHA setting the rent at  
8 \$675 per month.

9 33. Part C, paragraph 5, of the HAP Contract and federal law prohibited Defendants from  
10 charging additional rent, otherwise known as side payments, and required Defendants to  
11 immediately return any excess rent payment to Smith. 24 C.F.R. 983.353(b)(3); 24  
12 C.F.R. 982.451(b)(3) and (4).

13 34. Part C, paragraph 5, of the HAP Contract and federal law defines rent as “payment for  
14 all housing services, maintenance, equipment, and utilities to be provided by the owner  
15 without additional charge to the tenant, in accordance with the HAP contract and lease.”  
16 24 C.F.R. 983.353(b)(2).

17 35. Part A, paragraph 8, of the HAP Contract listed the respective responsibilities for  
18 utilities and appliances for both the owner and tenant. If the utility or appliance was not  
19 listed in this section, “the owner shall pay for all utilities and appliances provided by the  
20 owner.”

21 36. Under Part B, paragraph 8, of the HAP and federal law, Defendants certified not to  
22 receive any side payments. 24 C.F.R. 983.209(g) and (h).

1 37. Under Section 9-I.E., Page 9-8, of the Administrative Plan for the SNRHA Housing  
2 Choice Voucher Program, accepting side payments for additional rent would result in  
3 termination of the HAP and would bar the owner from further participation in the  
4 Section 8 Program.

5 38. Defendants agreed to the terms of the HAP Contract and knowingly or with reckless  
6 disregard accepted side payments from Smith thereby breaching the HAP Contract.

7 39. The HAP Contract between Defendants and SNRHA prohibited Defendants from  
8 collecting additional rent, otherwise known as side payments.

9 40. Even though the HAP Contract set rent at \$675, Defendants charged an extra \$100 per  
10 month (or \$775 total) for rent starting July 2015.

11 41. Even though the HAP Contract set rent at \$675 and Smith was current on her rent,  
12 Defendants charged \$50 in late fees starting February 2015. In addition, Defendants  
13 charged \$5 per day in late fees after the 3<sup>rd</sup> of each month.

14 42. Defendants knowingly collected these illegal side payments in breach of the HAP  
15 Contract while simultaneously receiving monthly rental payments from SNRHA under  
16 the HAP Contract.

17 43. Defendants violated the FCA each time Defendants received payments from SNRHA  
18 while knowingly breaching the HAP Contract.

19 44. Defendants received at 18 rental subsidy payments from SNRHA on behalf of Smith  
20 from June 2014 to November 2015, each constituting a separate false claim or  
21 misrepresentation against the United States.

1 45. Under federal law and the Administrative Plan for the SNRHA Housing Choice Voucher  
2 Program, the SNRHA would have terminated the HAP and ceased payments to  
3 Defendants upon learning about the side payments.

4 46. The United States Government suffered damages as a result of violations of the FCA  
5 because the housing assistance money from HUD paid by SNRHA to Defendants would  
6 not have occurred but for Defendants' false claims and misrepresentations.

7 47. The United States Government sustained damages equal to all payments made to the  
8 Defendants pursuant to Smith's Section 8 assistance.

9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24

DECLARATORY RELIEF:  
DEFENDANTS BREACHED THE LEASE  
BY ERRONEOUSLY CHARGING LATE FEES

11 48. Under the Declaratory Judgment Act, 28 U.S.C. §§ 2201-2202, the court "may declare  
12 the rights and other legal relations of any interested party seeking such declaration,  
13 whether or not further relief is or could be sought."

14 49. According to Defendants' ledger, Defendants allege Smith owes around \$2,000 in late  
15 fees since February 2015.

16 50. Had Defendants accounted for Smith's June 18, 2014, money orders and removed its  
17 erroneous extra \$50 security deposit from August 9, 2014, Smith would have had a  
18 positive balance with Defendants when Defendants first charged late fees in February  
19 2015.

20 51. Moreover, by neglecting to inform Smith about her late fees for 10 months, Defendants  
21 waived their right to charge and collect late fees from Smith.

22 52. Accordingly, Smith requests the Court to declare that she does not owe late fees to  
23 Defendants and declare she actually has a credit with Defendants.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24

DECLARATORY RELIEF  
VIOLATION OF NRS 118A.300

53. Under Nevada Revised Statutes 118A.300, “The landlord may not increase the rent payable by a tenant unless it serves the tenant with a written notice, 45 days or, in the case of any periodic tenancy of less than 1 month, 15 days in advance of the first rental payment to be increased, advising the tenant of the increase.”

54. Defendants failed to provide any notice to Smith prior to charging her an additional \$100 per month starting July 2015.

55. By failing to provide notice prior to increasing the rent, Defendants violated NRS 118A.300.

56. Accordingly, Smith requests the Court to declare Defendants’ rent increase invalid in violation of NRS 118A.300.

FAILURE TO RETURN SECURITY DEPOSIT  
IN VIOLATION OF NEVADA REVISED STATUTES 118A.242

57. Under Nevada Revised Statutes (“NRS”) 118A.242, the landlord must return the security deposit within 30 days of the tenant vacating the property. If the landlord deducts any amount from the security deposit, “the landlord shall provide the tenant with an itemized written accounting of the disposition of the security or surety bond, or a combination thereof, and return any remaining portion of the security to the tenant no later than 30 days after the termination of the tenancy.”

58. If the landlord fails comply with NRS 118A.242, the landlord is liable to the tenant for up to twice the amount of the security deposit.

1 59. Smith received neither the return of the security deposit nor an itemized written  
2 accounting of the disposition of the security deposit from Defendants within 30 days of  
3 vacating the premises.


4 60. Accordingly, Defendants violated NRS 118A.242 and are liable to Smith for up to twice  
5 the amount of the \$250 security deposit, or \$500.

6 PRAYER FOR RELIEF

7 WHEREFORE, Plaintiff Janie M. Smith and the United States of America respectfully  
8 request the following relief:

- 9 A. Find that Defendants violated the False Claims Act and is liable to the United States.
- 10 B. Assess a civil penalty against Defendants for each of at least 17 separate violations of  
11 the False Claims Act in the amount of not less than \$5,500 and not more than \$11,000.
- 12 C. Award the United States three times the amount of damages that it sustained as a result  
13 of Defendants' acts.
- 14 D. Award Smith the *qui tam* plaintiff's share of the proceeds or settlement pursuant to 31  
15 U.S.C. § 3730(d).
- 16 E. Declare that Smith does not owe any late fees to Defendants and award Smith the  
17 reimbursement of any additional overpayments to Defendants.
- 18 F. Declare that Defendants' rent increase violates NRS 118A.300 and is void.
- 19 G. Award Smith any court costs and reasonable attorney's fees.
- 20 H. Grant whatever other relief is just and proper.

21 DATED this 3rd day of June, 2016.

22 Respectfully Submitted,  
23   
24 \_\_\_\_\_  
RON SUNG, ESQ.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24

Nevada State Bar No. 13047  
DAVID OLSHAN, ESQ.  
Nevada State Bar No. 4126  
Nevada Legal Services, Inc.  
530 South 6<sup>th</sup> Street  
Las Vegas, Nevada 89101  
(702) 386-0404 x148  
Facsimile (702) 388-1641  
*Attorneys for Janie Smith*